



INTERNATIONAL  
CO-OPERATIVE  
ALLIANCE

Route des Morillons 15  
1218 Grand-Saconnex  
Geneva  
Switzerland

Tel: (41 22) 929 88 88  
Fax: (41 22) 798 41 22  
E-mail: [ica@ica.coop](mailto:ica@ica.coop)  
Website: [www.ica.coop](http://www.ica.coop)

## 国際協同組合同盟 ( ICA ) メッセージ

第 85 回 ICA 国際協同組合デー

第 13 回 国連協同組合国際デー

2007 年 7 月 7 日

### 企業の社会的責任における協同組合の価値と原則

今年の協同組合国際デー ( 7 月 7 日 ) のテーマは「企業の社会的責任における協同組合の価値と原則」です。そして、協同組合デーで、世界各国の協同組合において、協同組合人が責任ある企業市民として発揮してきた、また発揮している社会的貢献を祝うものです。

企業の社会的責任 ( CSR ) とは、責任ある行動、透明性の高い報告や説明責任、ステークホルダーの関与、イノベーション、ガバナンスを通して、ビジネスがどのようにして、よりよい社会をつくることができるかという課題を追求するものです。いまだ CSR には国際的に承認された共通の定義はありませんが、一般的に、コミュニティ開発、環境保護、人権や労働者の権利の分野において法律上の義務を超えた、自発的な活動を包含するものと理解されています。

CSR は協同組合にとって新たな発見ではありません。誕生以来、協同組合は自らの活動する地域において、自身の活動が、職員、地域社会、そして環境を含めた幅広いステークホルダーに自身の活動が影響を及ぼすことを自覚してきました。さまざまな意味で、協同組合運動は CSR の発展と実践における先駆者なのです。

協同組合は、組合員を中心とする民主的な運営構造をもっているため、利益の追求を超えた価値に目を向け続けてきました。150 年以上にわたり、価値と原則が協同組合事業モデルの中心に据えられてきたのです。協同組合の具体的な価値には、自助、自己責任、民主主義、平等、公正、連帯などがあります。創業者以来の伝統にならって、組合員は正直、公開、社会的責任、他人への配慮という倫理的価値を信条としてきました。こうした価値こそが、CSR への真の長期にわたる関与を果たす根幹を形成してきたのです。

幅広い社会的責任を真摯に受け止める企業の価値に対する社会の認識が高まってきていることから、あらゆるタイプの企業が、協同組合の本質的価値を取り入れ、政策を定め、その活動を報告するようになってきています。その一方で、協同組合も CSR がいかに日々の協同組合事業活動の中心にあるかということをもますます強調するようになってきています。こうした例の一部を以下に紹介します。勿論、これらは限られた事例ではありません。

- スペインのモンドラゴン協同組合は、各組合員が出資と利益を共有する世界最大の労働者協同組合です。モンドラゴンは雇用の創出、社会保障、機会の提供、地域社会の発展を通して社会的課題の向上に貢献しています。協同組合の価値と原則は、ダイナミズムおよびイノベーションと結びつくことによって、協同組合企業の成長を加速させ、変化への対応力を促進しています。

- 英国の協同組合グループは英国で最も信頼されるブランドの 1 つとされています。協同組合グループは、気候変動、社会的包摂 ( ソーシャル・インクルージョン )、犯罪対策、食の健全性、協同組合の近代化という 5 つの分野に焦点をあてています。組合員によって所有・運営されている協同組合グループは、2005 年、税引前利益の 2.8% に相当する 720 万ポンド強の資金を、事業展開の場である地域社会に寄付しました。さらに、同グループの直接的支援の結果、地域団体自身も 360 万ポンドの募金を集めることができました。
- コロンビアの公正保険協同組合 ( ラ・エクイダード・セグロス ) は、その 36 年の歴史を通じて、社会的に弱い立場に置かれている低所得者向けの手頃な料金による保険の提供、事業連帯モデルの推進や協同組合理事の責任についての研修などによって社会の福利の発展に貢献していることで有名です。また、協同組合の若手指導者育成、女性問題、芸術、文化とスポーツ、他のセクターでの協同組合事業育成などを推進する各種プログラムも運営しています。  
2006 年、アメリカ協同組合・共済保険協同組合連合会 ( AAC/MIS ) は、ラ・エクイダード・セグロスの業績を評価し、第 1 回「企業の社会的責任賞」を授与しました。
- インドのグジャラート州酪農協同組合連合会 ( アムル ) はインド最大の食品生産組織で、自らの成長と成功を通じて、協同組合文化の発展、協同組合ネットワーク形成、マーケティング、生産者・消費者双方の尊重、様々なバックグラウンドを持つ組合員の社会的統合に寄与してきました。アムルは農家と組合員への配当の提供を目指しています。また、2001 年のグジャラート地震の際には、アムル救済基金が学校再建費として 5,000 万ルピーを寄付しました。
- カナダのデジャルダン協同組合組織として、単なる金融機関以上の存在であり、その事業展開の場であるコミュニティの経済的・社会的発展に積極的にかかわっています。2005 年には組合員への共同体支援割り当て金として 5,800 万カナダドルを拠出しました。つまり、剰余金の 42.8% は共同体支援割り当て金・賛助金・寄付金・奨学金としてコミュニティに還元されたのです。デジャルダン・ベンチャー・キャピタル ( DVC ) はケベック州の 143 の企業や協同組合に 1 億 5,900 万ドルに上る新規投融資を行いました。

その他の多くの協同組合も、児童労働問題、自組織やサプライヤーの職員のための適切な労働条件の確保、協同組合・個々の組合員・その他の多くの人々による環境に対する責任ある行動推進を通して、対策を講じ、政策を確立してきています。

第 85 回国際協同組合デーにあたり、ICA は世界各国の協同組合人に対し、社会的責任を先頭に立って果す事業体としての功績をたたえると共に、その活動を広く社会に広報することを呼びかけます。

---

1895 年に設立された ICA は、世界の協同組合を団結させ、代表し、それに尽くす独立の非政府組織である。現在、ICA には、あらゆる経済分野から 85 カ国の 221 団体が加盟し、傘下の組合員数は 8 億人を超える。